### SLOVENSKI STANDARD

### SIST ISO 665

prva izdaja junij 1995

Oljnice - Določanje vsebnosti vlage in hlapnih snovi (prevzet standard ISO 665:1977 z metodo platnice)

Oilseeds - Determination of moisture and volatile matter content

Graines oléagineuses - Détermination de la teneur en eau et matiéres volatiles iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST ISO 665:1995 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/109a049e-3a7a-44b8-ad1f-9f371abeff2f/sist-iso-665-1995

Deskriptorji: oljnice, kemične analize, določanje vsebnosti, voda, hlapne snovi

ICS 67.200.20

Referenčna številka SIST ISO 665:1995 (en)

Nadaljevanje na straneh od II do III in 1 do 2

<sup>©</sup> Standard je založil in izdal Urad Republike Slovenije za standardizacijo in meroslovje pri Ministrstvu za znanost in tehnologijo. Razmnoževanje ali kopiranje celote ali delov tega standarda ni dovoljeno.

#### **UVOD**

Standard SIST ISO 665, Oljnice - Določanje vsebnosti vlage in hlapnih snovi, prva izdaja, 1995, ima status slovenskega standarda in je z metodo platnice prevzet mednarodni standard ISO 665, Oilseeds - Determination of moisture and volatile matter content, first edition, 1977-10-01.

#### **PREDGOVOR**

Mednarodni standard ISO 665:1988 je pripravil tehnični odbor Mednarodne organizacije za standardizacijo ISO/TC 34 Kmetijski pridelki in živilski proizvodi.

Odločitev za prevzem tega standarda po metodi platnice je sprejela delovna skupina WG 2 Oljnice ter rastlinske in živalske maščobe in olja v okviru tehničnega odbora USM/TC Kmetijski pridelki in živilski proizvodi.

Ta slovenski standard je dne 1995-06-16 odobril direktor USM.

#### **ZVEZA S STANDARDI**

Ta standard skupaj z naslednjimi slovenskimi standardi, prevzetimi mednarodnimi standardi ISO, ureja kontrolo kakovosti oljnic ter rastlinskih in živalskih maščob in olj:

SIST ISO 542 (en)	Oljnice - Vzorčenje
SIST ISO 658 (en) iTe	Oljnice - Določanje vsebnosti nečistoč W
SIST ISO 659 (en)	Oljnice and Določanje tcheksarskega (ali petroleterskega) ekstrakta, imenovanega "vsebnost olja"
SIST ISO 661 (en) https://stand	SIST ISO 665:1995 la Rastlinske ting živalske maščobe in olja 458 Priprava preskusnega vzorca 9f371 abeff2 f/sist-iso-665-1995
SIST ISO 664 (en)	Oljnice - Zmanjšanje laboratorijskega vzorca na preskusni vzorec
SIST ISO 729 (en)	Oljnice - Določanje kislosti olja
SIST ISO 5508 (en)	Rastlinske in živalske maščobe in olja - Določanje sestave maščobnih kislin z metodo plinske kromatografije
SIST ISO 5509 (en)	Rastlinske in živalske maščobe in olja - Priprava metil estrov maščobnih kislin
SIST ISO 5555 (en)	Rastlinske in živalske maščobe in olja - Vzorčenje

### OSNOVA ZA IZDAJO STANDARDA

- Prevzem standarda ISO 665:1977.
- Ta slovenski standard pokriva področje JUS E.B8.012:72.

#### **OPOMBI**

- Povsod, kjer se v besedilu standarda uporablja izraz "mednarodni standard", to pomeni v SIST ISO 665:1995 "slovenski standard".

- Uvod in predgovor nista sestavni del standarda.

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST ISO 665:1995 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/109a049e-3a7a-44b8-ad1f-9f371abeff2f/sist-iso-665-1995

Po mnenju Ministrstva za informiranje Republike Slovenije z dne 18. februarja 1992, štev. 23/96-92, spada ta publikacija med proizvode informativne narave iz 13. točke tarifne številke 3, za katere se plačuje 5-odstotni prometni davek.

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST ISO 665:1995 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/109a049e-3a7a-44b8-ad1f-9f371abeff2f/sist-iso-665-1995

## INTERNATIONAL STANDARD



665

INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR STANDARDIZATION MEЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ ORGANISATION INTERNATIONALE DE NORMALISATION

### Oilseeds — Determination of moisture and volatile matter content

Graines oléagineuses — Détermination de la teneur en eau et matières volatiles

First edition – 1977-10-01Teh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST ISO 665:1995

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/109a049e-3a7a-44b8-ad1f-9f371abeff2f/sist-iso-665-1995

UDC 665.3:633.85:543.81

Ref. No. ISO 665-1977 (E

Descriptors: oilseeds, chemical analysis, determination of content, water, volatile matter.

#### **FOREWORD**

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards institutes (ISO member bodies). The work of developing International Standards is carried out through ISO technical committees. Every member body interested in a subject for which a technical committee has been set up has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work.

Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for approval before their acceptance as International Standards by the ISO Council.

International Standard ISO 665 was developed by Technical Committee ISO/TC 34, Agricultural food products.

(standards.iteh.ai)

It was submitted directly to the ISO Council, in accordance with clause 6.12.1 of the Directives for the technical work of ISO. It cancels and replaces ISO Recommendation R 665-1968, which had been approved by the member bodies of the following countries:

9f371abeff2f/sist-iso-665-1995

Australia Germany Belgium Hungary Bulgaria India Chile Iran Colombia Ireland Czechoslovakia Italy

Poland Romania South Africa, Rep. of Turkey

Egypt, Arab Rep. of Netherlands Finland New Zealand France

United Kingdom U.S.S.R. Yugoslavia

No member body had expressed disapproval of the document.

Norway

### Oilseeds — Determination of moisture and volatile matter content

(standards.

#### 1 SCOPE AND FIELD OF APPLICATION

This International Standard specifies a method for the determination of the moisture and volatile matter content of oilseeds.

#### 2 REFERENCE

ISO 664, Oilseeds — Reduction of contract samples to analysis samples.

#### 3 DEFINITION

moisture and volatile matter content: The loss in mass measured under the operating conditions specified below.

#### 4 PRINCIPLE

Determination of the moisture and volatile matter content of a test portion either of the material as received (pure seed and impurities) or, if required, of the pure seed arone, by drying at 103 ± 2 °C in an oven at atmospheric pressure, time until practically constant mass is reached.

#### **5 APPARATUS**

- 5.1 Analytical balance.
- **5.2** Mechanical mill, easy to clean, suitable for the kind of seed and allowing the latter to be ground without heating and without appreciable change in moisture, volatile matter and oil content.
- 5.3 Mechanical grater or, if not available, hand grater.
- 5.4 Flat-bottomed vessel, of metal resistant to attack under the test conditions, provided with a well fitting lid and allowing the test portion to be spread to about 0,2 g/cm² (for example diameter of vessel 70 mm, height 30 to 40 mm). Glass vessels with ground closures may also be used by agreement between buyer and seller.
- 5.5 Electric oven with thermostatic control and good natural ventilation, capable of being regulated so that the temperature of the air and of the shelves in the neighbourhood of the test portions lies between 101 and 105  $^{\circ}$ C in normal operation.

**5.6** Desiccator containing an efficient desiccant such as phosphorus(V) oxide, silica gel, activated alumina, etc., and provided with a metal plate which allows vessels (5.4) to cool rapidly.

#### 6 PROCEDURE

Make all weighings to the nearest 0,001 g.

#### 6.1 Preparation of the test sample

- 6.1.1 Take an analysis sample obtained in accordance with ISO 664. If large non-oleaginous foreign bodies have been separated before the reduction of the laboratory sample, make allowance for this in the calculation (see 7.1.2). According to the requirements of the contract, use an analysis sample as received or after separation of the impurities.
- 665.63.2 In the case of copra, grate the product by hand or, rds/spreferably, using a mechanical grater (5.3) which allows the whole sample to be treated. When grating by hand, which does not allow all the analysis sample to be grated, endeavour to obtain a test sample which is as representative as possible and, to this end, take account of the size and colour of different fragments.

The length of the particles may exceed 2 mm, but shall not be greater than 5 mm. Mix the particles carefully and carry out the determination without delay.

- **6.1.3** In the case of seeds of medium size (groundnut, soya, etc.), except safflower seed, sunflower seed and cottonseed with adherent linters, grind the analysis sample in the mechanical mill (5.2), which has previously been well cleaned, until the major dimension of the particles obtained is not greater than 2 mm. Reject the first particles (about one-twentieth of the sample), collect the rest, mix carefully and carry out the determination without delay.
- **6.1.4** Small seeds (linseed, colza, hemp, etc.) as well as safflower seed, sunflower seed and cottonseed with adherent linters, are analysed without previous grinding.

#### 6.2 Test portion

**6.2.1** Weigh the vessel (5.4) with its lid, after leaving it open for at least 30 min in the desiccator (5.6) at laboratory temperature.

#### 6.2.2 Weigh into the vessel

either  $5 \pm 0.5$  g of the grated product (see 6.1.2) in the case of copra, or meal (see 6.1.3) in the case of mediumsized seeds other than safflower seed, sunflower seed or cottonseed with adherent linters;

or 5 to 10 g of whole seed in the case of safflower seed, sunflower seed, cottonseed with adherent linters and small seeds.

Spread the material evenly over the whole base of the vessel and close the vessel with its lid. Weigh the whole.

6.2.3 Carry out these operations as quickly as possible, to avoid any appreciable change in moisture content.

#### 6.3 Determination

Place the vessel containing the test portion, with the lid removed, in the oven (5.5), which has previously been set to operate at  $103 \pm 2$  °C. Close the oven. After 3 h (12) to 16 h in the case of cottonseed with adherent linters), reckoned from the time when the temperature returns to 103 °C, open the oven, immediately close the vessel with its lid, and place in the desiccator. As soon as the vessel has cooled to laboratory temperature, weigh it.

Return the vessel, with the lid removed, to the oven. After 1 h, repeat the operations of closing the vessel, allowing to 7.2 Repeatibility cool, and weighing.

determination as finished. If not, subject the test portion to volatile matter per 100 g of sample. successive 1 h periods in the oven, until the difference between two successive weighings is equal to or less than 0.005 q.

Carry out two determinations on the same test sample.

#### 7 EXPRESSION OF RESULTS

#### 7.1 Method of calculation and formulae

7.1.1 The moisture and volatile matter content, as a percentage by mass of the sample as received, is equal to

$$\frac{m_1 - m_2}{m_1 - m_0} \times 100$$

where

 $m_0$  is the mass, in grams, of the vessel;

 $m_1$  is the mass, in grams, of the vessel and test portion before drying;

 $m_2$  is the mass, in grams, of the vessel and test portion after drying.

Take as the result the arithmetic mean of the two determinations, provided that the requirement concerning repeatability (see 7.2) is satisfied. Otherwise, repeat the determination on two other test portions. If this time the difference again exceeds 0,2 g per 100 g of sample, take as the result the arithmetic mean of the four determinations carried out, provided that the maximum difference between the individual results does not exceed 0,5 g per 100 g of

Report the result to one decimal place.

7.1.2 If, before the analysis, large non-oleaginous foreign bodies have been separated from the sample (see 6.1.1), multiply the result obtained in accordance with 7.1.1 by

$$\frac{100 - x}{100}$$

where X is the percentage by mass of large impurities previously separated, in the initial material as received.

7.1.3 If the determination of moisture and volatile matter has been carried out on pure seed, calculate the moisture and volatile matter content by means of the formula given

The difference between the results of two determinations If the difference between the two weighings is equal to or So fearied out simultaneously or in rapid succession by the less than 0,005 g (for a test portion of 5 g), regard the analyst should not exceed 0,2 g of moisture and

### **8 NOTE ON PROCEDURE**

Never put moist products in the oven together with products that are nearly dry, as this will result in the latter being partially rehydrated.

#### 9 TEST REPORT

The test report shall show the method used and the result obtained, indicating clearly whether this represents the moisture and volatile matter content of the material as received or that of the pure seed. It shall also mention all operating conditions not specified in this International Standard, or regarded as optional, as well as any circumstances that may have influenced the result.

The report shall include all details required for complete identification of the sample.

1